

من هو موريتز سومر؟

قراءة باللغتين الألمانية والعربية .

عاش السيد موريتز سومر كنصف يهودي بلنين شترتسه رقم ١٩ وتم إخفاؤه عن النازيين من قبل مالك العقار وصاحب الحانة هاينريش روندي . بذاك المطعم السابق يوجد اليوم المطعم والمقهى المغربي "سلام" . ولكي نحيي ذكراه ، سيتم سرد قصته باللغتين العربية و الألمانية و بعد ذلك نقوم معا بجولة صغيرة نقف من خلالها على محطات تاريخية و المسماة "حجر العشرة" وصولا إلى سوق أوبربيك .

سيتم تنظيم هذه الأمسية القرائية يوم الأحد ، 30 سبتمبر ، على الساعة 15 الثالثة بعد الزوال في مقهى "سلام" ، المتواجدة بالعنوان التالي . Linienstr. 19 . و بما أن عدد الكراسي بالمقهى محدود ونريد تقديم الشاي الكافي للجميع ، نطلب منكم التسجيل عن طريق البريد الإلكتروني :

msommer@marinal.de

هذه التظاهرة منظمة بالتعاون مع Dirk Sauerborn السيد ديرك زاور بورن و بدعم من إدارة المقاطعة 3 .

Wer war Moritz Sommer?

Zweisprachige Lesung auf Deutsch und Arabisch.

Der sogenannte „Halbjude“ Moritz Sommer wohnte auf der Linienstraße 19 und wurde von seinem Vermieter und Kneipenwirt Heinrich Rondi vor den Nationalsozialisten versteckt. In der damaligen Gastwirtschaft befindet sich heute das marokkanische Café Salam. Um an ihn zu erinnern, wird seine Geschichte zweisprachig erzählt. Anschließend geht es mit einem kleinen Rundgang vorbei an Stolpersteinen zum Oberbilker Markt.

Die Veranstaltung ist am **Sonntag, den 30. September, um 15 Uhr im Café Salam, Linienstr. 19.** Da die Räumlichkeiten begrenzt sind und wir genug Tee für alle bereitstellen wollen, wird um Anmeldung per E-Mail an msommer@marinal.de gebeten.

In Zusammenarbeit mit Dirk Sauerborn und der Unterstützung der Bezirksverwaltungsstelle 3



Wer war Moritz Sommer?

من يکون موريتس؟